

**EN Dr. Brown's® Zero-Resistance™ Specialty Feeding System  
Includes the Infant-Paced Feeding Valve**

**Dr. Brown's® Zero-Resistance™ Specialty Feeding System** was designed in collaboration with medical professionals seeking an oral feeding solution for infants identified with complex feeding challenges such as those often observed in infants with cleft lip and palate, ankyloglossia, high-arched palate, oro-neuromotor dysfunction, common or rare syndromic sequences and/or craniofacial anomalies.

The Zero-Resistance™ Specialty Feeding System assists infants who are unable to generate adequate suction to retrieve fluid from a bottle. This bottle system allows the infant to retrieve fluid by compressing the nipple/teat. The Infant-Paced Feeding Valve (blue one-way valve) can be inserted into any Dr. Brown's narrow nipple/teat to create a "compression" nipple/teat.

**Benefits of the Zero-Resistance™ Specialty Feeding System:**

- Consistent and reliable nipple/teat flow rates
- Infant directed feeding vs. manually expressed boluses by feeder
- Requires minimal assembly
- Helps decrease gassiness/air intake and burping with non-squeeze method
- Preserves Vitamins A, C, and E in breastmilk.
- Easy to clean and safe for dishwasher, sanitizer, and autoclave\*
- Fully reusable system
- The full bottle system and nipples/teats are BPA free and do not contain natural rubber latex.
- Exhibits a typical feeding bottle design

**\*Autoclave (Steam Sterilization) is not to exceed 30 cycles. Handi-Craft Company has not tested the Infant-Paced Feeding Valve (blue one-way valve) for steam sterilization/autoclaving.**

**NOTE:** With the Infant-Paced Feeding Valve (blue one-way valve) in place, the nipple/teat will fill with fluid as infant elevates tongue to the underside of the nipple/teat during feeding. No manual priming of the nipple/teat is necessary.

**Technical Notes:**

**NOTE: The Zero-Resistance™ Specialty Feeding System WILL NOT FUNCTION as intended without the INSERT, RESERVOIR (Internal Vent System) and INFANT-PACED FEEDING VALVE.**

- The Zero-Resistance™ Specialty Feeding System is composed of either a 4 oz/120 mL or an 8 oz/250 mL bottle system with the internal vent system, a silicone nipple/teat and the Infant-Paced Feeding Valve.
- Eight (8) different nipple/teat flow rates are available to custom-fit all infants' needs.
- This bottle system is not intended to be a disposable system. Prior to first use, wash with soap and water. In hospital/clinical setting, consider sanitizing. In home environment, boil for 5 minutes, rinse well, and air dry. Rinse immediately after use and clean with soap and water, rinse well, and air dry before reusing. In hospital/clinical environment, consider sanitizing once every 24 hours.
- Do not warm the liquid beyond body temperature of 98.6°F (37°C).
- If you are having difficulty using the Zero-Resistance™ Specialty Feeding System, call **Handi-Craft's Customer Service at 1-800-778-9001** or contact us at: [help@handi-craft.com](mailto:help@handi-craft.com). For purchases made outside the United States and Canada, please contact your local distributor.
- For more information about the Zero-Resistance™ Specialty Feeding System visit: [drbrownsmedical.com/products/specialty-feeding](http://drbrownsmedical.com/products/specialty-feeding)

**Before first use:** Use clean hands and clean surfaces when handling. Disassemble and clean the product and then place the components in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene. Wash all parts prior to use. Be sure the nipple/teat hole is clean.

**Before each use:** Pull on the nipple/teat in all directions to ensure it does not tear. Inspect carefully, especially when the child develops teeth, and replace the nipple/teat immediately if any signs of wear or damage are visible, such as cracking or change of shape. Small pieces can accidentally be inhaled and cause serious injury. Clean before each use. The nipple/teat must be clean and free of obstructions.

**Cleaning:** Fully disassemble the bottle system before cleaning. Be sure to remove wire cleaning brush from bottle before cleaning. Wash all parts thoroughly in hot water and detergent. The included wire brush can be used to clean the opening of the internal vent system and the Infant-Paced Valve (blue one-way valve). Rinse parts thoroughly, ensuring the nipple/teat hole is clean and clear. Air dry.

**CAUTION: Do not use the wire cleaning brush to clean the nipple/teat as this will cause tears.** All bottle parts, including the vent system, are dishwasher safe (top rack only), and safe for use in electric sterilizer, microwave sterilizer or boiling water.

**STERILIZING BOTTLES AND NIPPLES/TEATS:** You can sterilize bottle-feeding equipment by boiling, soaking in chemical/sterilizing solution or using an electric or microwave sterilizer. Use chemical/sterilizing solutions or sterilizers strictly according to the manufacturer's instructions. We recommend using the Dr. Brown's® Microwave or Electric Sterilizer. Steam can cause severe skin burns, use caution when boiling on a stove or using any sterilizing equipment. Wash your hands thoroughly with soap and water before handling sterilized items. Avoid unnecessary handling of sterilized items and equipment. Do not sterilize or microwave the wire cleaning brush.

**For your child's safety and health**

**WARNING!**

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child may be strangled.
- Never use feeding nipples/teats as a pacifier/soother.
- Remove from your baby's mouth when the baby is not feeding.
- Always use this product with adult supervision.
- Glass containers may break.
- Always check the nipples/teats for signs of wear and replace when damaged.
- Do not use a microwave oven to heat the bottle as microwave ovens can create hotspots in milk/formula and/or bottle components.
- The bottle components are not toys and should not be given to children to play with or suck on.
- Do not leave the product in direct sunlight, heat or in disinfectant (sterilizing solution) for longer than recommended as this may weaken the nipple/teat.
- Replace nipples/teats after approximately 2-3 months of use.
- When used and sterilized intensively, nipples/teats may deteriorate after six weeks.
- Do not allow a child to walk or run while using any bottle.

**CAUTIONS:** Stop feeding before your baby has completely emptied the nipple/teat to keep your baby from swallowing air that may cause colic or other digestive problems. Be sure to contact your physician should you have any feeding problems or questions.

**GLASS WARNING:** Glass bottles may break. Bottles should be inspected before each use for sharp edges, fragments or flakes of glass that may have become dislodged and loose inside the bottle. Do not use bottles if there are any cracks or chips on the bottle. Sudden temperature changes can cause glass bottles to crack or break. Be sure the bottle and liquid are the same temperature when filling or warming. Do not allow baby to self-feed.

**Assembly and feeding instructions: Please refer to diagram.** Avoid formula bubbles: Do not shake the bottle. Formula should be stirred gently to fully dissolve lumps – as lumps can clog nipple/teat holes. Fill to the desired amount. To prevent potential leaks, do not fill the bottle above the FILL LINE WARNING.

To assemble the internal vent system, connect the reservoir tube to the insert so that they fit snugly together. Place the assembled vent system into the bottle. Insert Infant-Paced Feeding Valve (blue one-way valve) into the nipple/teat. Make sure the valve is fully secured and flush with the nipple/teat base. Insert the nipple/teat into the nipple collar. Affix collar to bottle and turn until closed (do not over-tighten). If warming the bottle – always remove all bottle components before warming and use the storage/travel cap. Do not warm the liquid beyond body temperature of 98.6°F (37°C).

**REMINDERS:** For proper bottle and venting function, only use Dr. Brown's® nipples/teats with this bottle; other brands may leak or flow too fast or too slow.

When feeding your baby, hold the bottle so that the reservoir tube hole in the bottom of the bottle is not covered by liquid (approximately at a 45° angle). Keep your baby propped up rather than lying down during feeding.

When transporting bottles, always keep them upright and use travel cap or disk to help prevent leaking. During air travel, please remove internal parts and secure with travel cap or disk to prevent leaking from air pressure.

**Bottle Components**

- 1 Cover/Cap
- 2 Nipple/Teat Collar
- 3 Nipple/Teat
- 4 Infant-Paced Feeding Valve (blue one-way valve)
- 5 Travel Disk
- 6 Insert
- 7 Reservoir Tube
- 8 Vent Assembly: Press firmly together to prevent leakage

**Diagram:** The diagram illustrates the assembly of the Dr. Brown's Zero-Resistance™ Specialty Feeding System. It shows the following components and their assembly sequence:

1. Cover/Cap: The top part of the bottle, which is attached to the reservoir tube.

2. Nipple/Teat Collar: The middle part of the bottle where the nipple/teat is attached.

3. Nipple/Teat: The feeding component that goes into the infant's mouth.

4. Infant-Paced Feeding Valve (blue one-way valve): A valve inserted into the nipple/teat to control the flow of liquid.

5. Travel Disk: A small disk used to cover the reservoir tube hole when the bottle is not in use.

6. Insert: A component that fits into the bottle's body to support the internal vent system.

7. Reservoir Tube: The tube that connects the insert to the cover/cap.

8. Vent Assembly: The internal vent system that includes the insert and reservoir tube.

The diagram also shows the correct orientation of the bottle: the reservoir tube hole should be at a 45° angle relative to the bottom of the bottle to prevent air accumulation.

## **FR Système d'allaitement spécial Zero-Resistance™ de Dr. Brown's® Avec valve d'écoulement personnalisé**

**Le système d'allaitement spécial Zero-Resistance™** de Dr. Brown's® a été conçu avec la collaboration de professionnels de la santé afin d'offrir une solution d'alimentation par voie orale pour les nourrissons éprouvant des problèmes complexes d'alimentation par voie orale, tels que ceux souvent observés chez les nourrissons qui souffrent d'une fente labiale/palatine, d'ankyloglossie, d'une voûte palatine ogivale, de dysfonctionnements oro-moteurs/neuromoteurs, de séquelles syndromiques courantes ou rares ou d'anomalies craniofaciales.

Le Système d'allaitement spécial Zero-Resistance™ est conçu pour aider les nourrissons incapables de générer une succion adéquate pour extraire le liquide d'un biberon typique. La valve d'écoulement personnalisé permet au nourrisson d'extraire le liquide en comprimant la tétine. La valve d'écoulement personnalisé (valve antiretour bleue) peut s'insérer dans toute tétine étroite Dr. Brown's afin de créer une tétine de « compression ».

### **Avantages du système d'allaitement spécial Zero-Resistance™ :**

- Tétine à débit constant et fiable
- Allaitement dirigé par le nourrisson vs bolus extrait manuellement par un distributeur
- Assemblage minimal requis
- Contribue à réduire les gaz/l'ingestion d'air et les renvois sans exercer de pression sur le biberon
- Préserve les vitamines A, C et E contenues dans le lait maternel.
- Facile à nettoyer et convient au lave-vaisselle, à l'assainisseur et à l'autoclave\*
- Système entièrement réutilisable
- L'ensemble du système de biberons et de tétines est exempt de BPA et il ne contient pas de latex de caoutchouc naturel.
- Design de biberon standard

\*L'autoclave (stérilisation à la vapeur) ne doit pas excéder 30 cycles.

**Handi-Craft Company n'a pas testé la valve d'écoulement personnalisé (valve bleue unidirectionnelle) pour la stérilisation à la vapeur/l'autoclave.**

**REMARQUE :** Une fois la valve d'écoulement personnalisé (valve bleue unidirectionnelle) en place, la tétine se remplit de liquide dès que le nourrisson soulève la langue sous la tétine pendant le boire. Aucun amorçage manuel n'est nécessaire.

### **Précisions techniques :**

**REMARQUE : Sans le RACCORD, LE RÉSERVOIR (système de ventilation interne) et LA VALVE D'ÉCOULEMENT PERSONNALISÉ, le système d'allaitement spécial Zero-Resistance™ NE FONCTIONNERA PAS comme prévu.**

- Le Système d'allaitement spécial Zero-Resistance™ comprend un biberon de 120 mL/4 oz ou un biberon de 250 mL/8 oz avec le système d'évent interne, une tétine en silicone et la valve d'écoulement personnalisé.
- Huit (8) débits de tétines différents sont disponibles pour convenir sur mesure aux besoins de tous les nourrissons.
- Ce système d'allaitement n'est pas conçu pour être jetable. Avant la première utilisation, lavez le produit à l'eau et au savon. En milieu hospitalier/clinique, on peut stériliser. À la maison, bouillir pendant 5 minutes, bien rincer, puis sécher à l'air. Rincez immédiatement après chaque usage et lavez à l'eau et au savon, rincez bien et séchez à l'air avant la prochaine utilisation. En milieu hospitalier/clinique, on peut stériliser toutes les 24 heures.
- Ne chauffez pas le liquide au-delà de la température corporelle de 37°C (98,6°F).
- Si vous éprouvez des difficultés à utiliser le Système d'allaitement spécial Zero-Resistance™, **téléphonez le service à la clientèle de Handi-Craft à 1-800-778-9001** ou contactez-nous à **help@handi-craft.com**. Pour les achats effectués à l'extérieur des États-Unis et du Canada, veuillez contacter votre distributeur local.
- Pour de plus amples informations à propos du Système d'allaitement spécial Zero-Resistance™, visitez le site : **drbrownsmedical.com/products/specialty-feeding**

**Avant la première utilisation :** Veillez à ce que vos mains et toutes les surfaces utilisées soient propres pendant la manipulation. Démontez et nettoyez le produit, puis placez les composants dans l'eau bouillante pendant 5 minutes afin de les assainir. Lavez toutes les pièces avant l'utilisation. Assurez-vous que le trou de la tétine est propre.

**Avant chaque utilisation :** Tirez sur la tétine dans toutes les directions pour vous assurer qu'elle ne se déchirera pas. Inspectez-la soigneusement, surtout lorsque l'enfant développe ses dents, et remplacez-la immédiatement si elle montre des signes d'usure ou de dommages, par exemple une fente ou une déformation. De petites pièces peuvent être inhalées accidentellement et causer des blessures graves. Nettoyez-la avant chaque utilisation. La tétine doit être propre et libre de toute obstruction.

**Nettoyage :** Démontez complètement le système de biberon avant de le nettoyer. Veillez à retirer le goupillon métallique du biberon avant le nettoyage. Lavez abondamment toutes les pièces avec de l'eau chaude savonneuse. La brosse métallique fournie peut être utilisée pour nettoyer l'ouverture du système d'évent interne ainsi que la valve d'écoulement personnalisé (valve bleue unidirectionnelle). Rincez soigneusement les pièces, en vous assurant que le trou de la tétine est propre et libre de toute obstruction. Séchez à l'air.

**ATTENTION : N'utilisez pas le goupillon métallique pour nettoyer la tétine ; vous risqueriez de la déchirer.** Toutes les pièces du biberon, y compris le système d'évent, peuvent être lavées en lave-vaisselle (dans le panier supérieur uniquement) et peuvent être stérilisées en stérilisateur électrique ou micro-ondes, ou plongées dans de l'eau bouillante.

**STÉRILISATION DES BIBERONS ET DES TÉTINES :** Vous pouvez stériliser les biberons et accessoires en les plongeant dans l'eau bouillante, en les faisant tremper dans une solution chimique/de stérilisation ou à l'aide d'un stérilisateur électrique ou micro-ondes. Observez toujours les consignes du fabricant à la lettre lorsque vous utilisez une solution chimique/de stérilisation ou un stérilisateur. Nous vous conseillons d'utiliser un stérilisateur micro-ondes ou électrique Dr. Brown's®. La vapeur peut provoquer de graves brûlures cutanées. Prenez garde lorsque vous faites bouillir le matériel sur une cuisinière et lorsque vous utilisez un stérilisateur. Lavez-vous soigneusement les mains avec de l'eau et du savon avant de manipuler des éléments stérilisés. Évitez de manipuler inutilement les éléments et le matériel stérilisé. Ne stérilisez pas le goupillon métallique, et ne le passez pas au micro-ondes.

### **Pour la sécurité et la santé de votre enfant**

#### **AVERTISSEMENT !**

- La succion continue et prolongée de liquides cause la carie dentaire.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant leur consommation.
- Jetez le produit dès qu'il montre tout signe de dommage ou de faiblesse.
- Conservez les composants non utilisés hors de portée des enfants.
- N'attachez jamais de cordons, rubans, lacets ni pièces détachées sur les vêtements. L'enfant risquerait d'être étranglé.
- N'utilisez jamais la tétine du biberon comme sucette ou jouet de dentition.
- Enlevez le biberon de la bouche de votre bébé lorsqu'il ne tète pas.
- Utilisez toujours ce produit sous la supervision d'un adulte.
- Les contenants en verre peuvent se casser.
- Vérifiez toujours si la tétine est endommagée et remplacez-la lorsqu'elle l'est.
- N'utilisez pas un four à micro-ondes pour réchauffer le biberon, car ce type de four peut générer des points chauds dans le lait ou les composants du biberon.
- Les composants de ce biberon ne sont pas des jouets, et ils ne doivent pas être donnés aux enfants pour le jeu ou la succion.
- Ne laissez pas le produit sous la lumière directe du soleil ou une source directe de chaleur, ni dans une solution désinfectante (stérilisante) plus longtemps que recommandé, car cela pourrait affaiblir la tétine.
- Changez les tétines après environ 2 ou 3 mois d'usage.
- Lorsqu'elles sont utilisées et stérilisées intensément, les tétines peuvent se détériorer après 6 semaines.
- Ne laissez pas un enfant marcher ni courir pendant l'utilisation d'un biberon.

**ATTENTION :** Arrêtez de donner le biberon à votre bébé avant que la tétine soit entièrement vide pour éviter qu'il avale de l'air, car cela pourrait provoquer des coliques ou d'autres problèmes de digestion. En cas de problèmes ou de questions concernant l'alimentation, consultez votre médecin.

**AVERTISSEMENT CONCERNANT LE VERRE :** Les biberons en verre peuvent se casser. Ils doivent être inspectés avant chaque utilisation pour vérifier qu'il n'y a aucun bord tranchant et qu'aucun morceau ou éclat de verre ne s'est détaché et n'est tombé au fond. N'utilisez pas de biberons présentant des fêlures ou des ébréchures. N'exposez pas les biberons en verre à de brusques changements de température ; ils risqueraient de se fêler ou de se casser. Veillez à ce que le liquide soit à la même température que le biberon lorsque vous le remplissez ou le réchauffez. Ne permettez pas à l'enfant de s'auto-alimenter.

**Directives d'assemblage et d'alimentation : Voir l'illustration.** Évitez que des bulles se forment dans la préparation. Ne secouez pas le biberon. Remuez délicatement la préparation pour bien dissoudre les grumeaux et évitez qu'ils bouchent le trou de la tétine. Versez la quantité voulue dans le biberon. Pour prévenir les déversements potentiels, ne dépassez pas le REPÈRE DE NIVEAU MAXIMUM du biberon.

Pour assembler l'évent interne, emboîtez le raccord sur le tube du réservoir de façon à ce qu'ils s'adaptent parfaitement. Insérez l'évent assemblé dans le biberon. Insérez la valve d'écoulement personnalisé (valve bleue unidirectionnelle) dans la tétine.

Assurez-vous que la valve est bien insérée et qu'elle repose contre la base de la tétine. Insérez la tétine dans l'anneau de la tétine. Placez-la sur le biberon et tournez jusqu'à ce qu'elle soit fermée (mais sans trop serrer). Lorsque vous faites chauffer le biberon, veillez toujours à enlever préalablement tous les éléments du biberon et utilisez le capuchon de stockage/transport. Ne faites pas chauffer le liquide à une température supérieure à celle du corps, soit 37 °C (98,6°F).

**RAPPELS :** Pour que le biberon et le système d'évent fonctionnent bien, n'utilisez que des tétines Dr. Brown's®. Les tétines d'autres marques risquent de fuir ou de couler trop vite ou trop lentement.

Pendant que le bébé tète, tenez le biberon de manière à ce que le trou dans le tube du réservoir situé au fond du biberon ne soit pas recouvert de liquide (angle d'environ 45°). Tenez votre bébé en position semi-assise plutôt que couchée pendant qu'il tète.

Pendant le transport des biberons, tenez-les à la verticale et utilisez le disque de voyage ou le capuchon de transport pour prévenir les fuites. Pendant les voyages en avion, retirez les éléments internes et bouchez le biberon avec le disque de voyage ou le capuchon de transport pour éviter d'éventuelles fuites dues à la pression de l'air.

### **Composants du biberon**

- 1 Couvercle/Capuchon
- 2 Bague de la tétine
- 3 Tétine
- 4 La valve d'écoulement personnalisé (valve bleue unidirectionnelle)
- 5 Disque de voyage
- 6 Raccord
- 7 Tube du réservoir
- 8 Ensemble d'évent : Pressez-les fermement ensemble pour prévenir les fuites

1

2

3

4

5

6

7

8

**ES** **Sistema de alimentación especializado Zero-Resistance™**  
**Dr. Brown's® Incluye la Válvula de alimentación adaptada al ritmo del bebé**

El Sistema de alimentación especializado Zero-Resistance™ Dr Brown's® se diseñó en colaboración con profesionales médicos que buscaban una solución a la alimentación por boca para los bebés identificados con grandes dificultades para alimentarse, como las observadas en bebés con paladar hendidio y labio leporino, anquiloglosia, arco palatal alto, disfunciones oromotoras y neuromotoras, secuelas sindrómicas comunes o raras y/o anomalías craneofaciales.

El Sistema de alimentación especializado Zero-Resistance™ se diseñó para ayudar a los bebés que no pueden generar la succión adecuada para extraer el líquido de un biberón convencional. La Válvula de alimentación adaptada al ritmo del bebé permite al bebé extraer el líquido mediante la compresión de la tetina. La Válvula de alimentación adaptada al ritmo del bebé (válvula azul) se puede insertar en cualquier tetina estrecha Dr. Brown's para crear una tetina de "compresión".

**Beneficios del Sistema de alimentación especializado Zero-Resistance™:**

- Tasa de flujo de la tetina consistente y confiable
- Alimentación dirigida por el bebé frente a bolos extraídos manualmente por la persona que lo alimenta
- Requiere ensamblaje mínimo
- Ayuda a reducir los gases/entrada de aire y eructos con el método sin apretar
- Conserva las vitaminas A, C y E de la leche materna.
- Fácil de limpiar y puede ponerse en el lavavajillas, en desinfectante y autoclave\*
- Sistema completamente reutilizable
- El sistema de biberón completo y las tetinas no contienen BPA ni látex de caucho natural.
- Presenta un diseño de biberón para alimentación típica

\*El autoclave (esterilización por vapor) no debe superar los 30 ciclos.

**Handi-Craft Company no ha probado la Válvula de alimentación adaptada al ritmo del bebé (válvula azul de una vía) para la esterilización por vapor/autoclave.**

**NOTA:** Con la Válvula de alimentación adaptada al ritmo del bebé (válvula azul de una vía) colocada, la tetina se llenará de líquido cuando el bebé eleve la lengua hasta la parte inferior de la tetina durante la alimentación. No es necesario el cebado manual de la tetina.

**Notas técnicas:**

**NOTA: El Sistema de alimentación especializado Zero-Resistance™ NO FUNCIONARÁ correctamente sin el INSERTO, el DEPÓSITO y la VÁLVULA DE ALIMENTACIÓN ADAPTADA AL RITMO DEL BEBÉ.**

- El Sistema de alimentación especializado Zero-Resistance™ está compuesto por un sistema de biberón de 4 oz / 120 mL o de 8 oz / 250 mL con el sistema de ventilación interna, una tetina de silicona y la Válvula de alimentación adaptada al ritmo del bebé.
- Puede optar entre ocho (8) niveles de flujo diferentes de tetina para adaptarse a las necesidades de todos los bebés.
- Este sistema de biberón no está pensado para ser un sistema desechable. Antes del primer uso, lave con agua y jabón. En entornos hospitalarios o clínicos, considere la posibilidad de desinfectar. En el hogar, hierva durante 5 minutos, enjuague bien y deje secar al aire. Enjuague inmediatamente después de usar y limpíe con agua y jabón, enjuague bien y deje secar al aire antes de volver a usar. En entornos hospitalarios o clínicos, considere la posibilidad de desinfectar una vez cada 24 horas.
- Caliente el líquido sin rebasar la temperatura corporal de 98.6°F (37°C).
- Si tiene dificultades al usar el Sistema de alimentación especializado Zero-Resistance™, **llamar al servicio de atención al cliente de Handi-Craft al 1-800-778-9001** o contáctenos en **help@handi-craft.com**. Para compras realizadas fuera de los EE. UU. y Canadá, por favor, comuníquese con su distribuidor local.
- Para obtener más información sobre el Sistema de alimentación especializado Zero-Resistance™ visite: **drbrownsmedical.com/products/specialty-feeding**

**Antes de usar por primera vez:**

Al manipularlo, tenga las manos y las superficies limpias. Desmonte y limpie el producto y después coloque los componentes en agua hirviendo durante 5 minutos. Esto es para garantizar la higiene. Lave todas las piezas antes de usar. Asegúrese de que el orificio de la tetina esté limpio.

**Antes de cada uso:** Tire de la tetina en todas direcciones para comprobar que no tiene roturas. Inspecciónela con atención, especialmente cuando a su hijo le salgan los dientes, y reemplace la tetina de inmediato si muestra algún signo de deterioro o daño, como fisuras o cambios de forma. Los trozos pequeños pueden inhalarse accidentalmente y causar lesiones graves. Limpie antes de cada uso. La tetina debe estar limpia y libre de obstrucciones.

**Limpieza:** Desmonte completamente el sistema de biberón antes de limpiarlo. Asegúrese de retirar el cepillo de limpieza metálico del biberón antes de limpiarlo.

Lave minuciosamente todas las piezas con agua caliente y detergente. El cepillo metálico incluido puede usarse para limpiar la abertura del sistema de ventilación interna y la válvula adaptada al ritmo del bebé (válvula azul de una vía). Enjuague muy bien las piezas, asegurándose de que el orificio de la tetina esté limpio y despejado. Seque al aire.

**PRECAUCIÓN: No utilice el cepillo de limpieza metálico para limpiar la tetina, ya que causará roturas.**

Todas las piezas del biberón, incluyendo el sistema de ventilación, pueden lavarse en el lavavajillas (solo en la rejilla superior) y se pueden esterilizar en el esterilizador eléctrico, esterilizador para microondas o en agua hirviendo.

**ESTERILIZACIÓN DE LOS BIBERONES Y LAS TETINAS:** Puede esterilizar las piezas del biberón hirviéndolas, sumergiéndolas en una solución química/esterilizante o utilizando un esterilizador eléctrico o un esterilizador para microondas. Utilice las soluciones químicas/esterilizantes o los esterilizadores siguiendo estrictamente las instrucciones del fabricante. Le recomendamos usar el esterilizador para microondas o el esterilizador eléctrico Dr. Brown's®. El vapor puede causar graves quemaduras en la piel; tenga cuidado al hervir las piezas en la cocina o al utilizar el equipo de esterilización. Lávese muy bien las manos con agua y jabón antes de manipular los accesorios esterilizados. Evite manipular los objetos y el equipo esterilizado cuando no sea necesario. No esterilice ni ponga en el microondas el cepillo de limpieza metálico.

**Para la seguridad y salud de su hijo**

**¡ADVERTENCIA!**

- Chupar líquidos de forma continua y prolongada causará caries dentales.
- Compruebe siempre la temperatura de la comida antes de alimentar.
- Deséchelo tan pronto lo vea dañado o frágil.
- Mantenga todos los componentes fuera del alcance de los niños cuando no los utilice.
- Nunca lo sujeté a cordones, cintas ni partes sueltas de la ropa. El niño corre peligro de estrangulamiento.
- Nunca utilice las tetinas como chupete.
- Retírelo de la boca del bebé cuando no se esté alimentando.
- Siempre utilice este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Los envases de vidrio se pueden romper.
- Siempre revise que las tetinas no tengan signos de desgaste y reemplácelas cuando estén dañadas.
- No utilice el horno de microondas para calentar el biberón, ya que los hornos de microondas pueden crear zonas calientes en la leche o fórmula o en los componentes del biberón.
- Los componentes del biberón no son juguetes y no se les deben dar a los niños para que jueguen o chupen.
- No deje el producto expuesto a la luz solar directa o al calor ni en desinfectante (solución esterilizante) durante más tiempo del recomendado, ya que esto puede debilitar la tetina.
- Reemplace las tetinas después de aproximadamente 2-3 meses de uso.
- Cuando se usan y esterilizan con mucha frecuencia, las tetinas pueden deteriorarse después de seis semanas.
- No permita que el niño camine o corra mientras esté usando un biberón.

**PRECAUCIONES:** Deje de alimentar antes de que el bebé vacíe completamente la tetina para impedir que trague aire que puede causar cólicos u otros problemas digestivos. Comuníquese con su médico en caso de tener alguna pregunta o problema con la alimentación.

**ADVERTENCIA PARA EL VIDRIO:** Los biberones de vidrio se pueden romper. Debe inspeccionar los biberones antes de cada uso para comprobar que no tengan bordes afilados, fragmentos o láminas de vidrio que se hayan desprendido y estén sueltos dentro del biberón. No utilice biberones que estén agrietados o astillados. Los cambios repentinos de temperatura pueden causar que los biberones de vidrio se agrieten o se rompan. Asegúrese de que el biberón y el líquido tengan la misma temperatura al llenar o calentar. No permita que el bebé se alimente solo.

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y ALIMENTACIÓN:** Por favor, consulte el diagrama. Evite la formación de burbujas en la fórmula: No agite el biberón. La fórmula debe removérse suavemente para disolver los terrenos, ya que estos pueden obstruir los orificios de la tetina. Llene con la cantidad deseada. Para prevenir posibles escapes, no llene el biberón por encima de la ADVERTENCIA DE LA LÍNEA DE LLENADO.

Para montar el sistema de ventilación interna, conecte el tubo del depósito al inserto de manera que se ajusten bien. Coloque el sistema de ventilación interna armado en el biberón. Inserte la válvula de alimentación adaptada al ritmo del bebé (válvula azul de una vía) en la tetina. Cerciórese de que la válvula esté bien segura y alineada con la base de la tetina. Inserte la tetina en el cuello de la tetina. Coloque el cuello en el biberón y gire hasta que cierre (no lo apriete demasiado). Si va a calentar el biberón, siempre retire todos los componentes del biberón antes de calentar y use la tapa para almacenamiento/viaje. Caliente el líquido sin rebasar la temperatura corporal de 98.6°F (37°C).

**RECORDATORIOS:** Para lograr una función adecuada del biberón y del sistema de ventilación, utilice solo tetinas Dr. Brown's® con este biberón; otras marcas pueden gotear o tener un flujo muy lento o muy rápido.

Cuando alimente a su bebé, sujeté el biberón de manera que el orificio del tubo del depósito en el fondo del biberón no esté cubierto con líquido (aproximadamente en un ángulo de 45 grados). Mantenga al bebé semienterrado durante la alimentación en lugar de acostarlo completamente.

Cuando transporte los biberones, manténgalos siempre en posición vertical y utilice la tapa o el disco para viaje para prevenir escapes. Para viajar en avión, por favor, retire las piezas internas y asegure con la tapa o el disco para viaje para evitar escapes debido a la presión de aire.

**Componentes del biberón**

- 1 Tapa
- 2 Cuello de la tetina
- 3 Tetina
- 4 la Válvula de alimentación adaptada al ritmo del bebé (válvula azul de una vía)
- 5 Disco para viaje
- 6 Inserto
- 7 Tubo del depósito
- 8 Sistema de ventilación: Presione firmemente para prevenir escapes

